

# ŞEHNAZ NAKŞ AĞIR SEMÂİ

"Senin mahzunun olmak bana şâdan olmadan yeydir"

Usûl: Aksak Semâi

Beste: Prof.Dr.Alâeddin YAVAŞCA

Güfte: Taşlıcalı Yahya Efendi

(Beste Tar.:12.11.2002-Vişnezâde)

♩=76

Ah Se nin mah zu nun ol mak  
ba na şâ dan ol ma dan yey dir Ga mın la ağ  
la mak el ler le han dan ol ma dan yey dir  
Tir ye lel lel li ye lel lel li tir ye lel lel li  
ah ba na şa dan ol ma dan yey dir  
deh re sul tan ol ma dan yey dir  
Ah Ci ha nın iz zü câ hın şöy le iz'an ey  
le dimben kim E şî ğin de kul ol mak deh  
re sul tan ol ma dan yeğ dir

Dr.Semra Özgün  
Nisan-2004

şâdan: sevinçli  
yey: daha iyi, tercih edilir  
handan: neş'eli  
izzü-câh: yüksek rütbe,  
yüksek mevki  
iz'an: dineme, itaat, anlayış  
kavrayış  
dehr: zaman, cihan, dünya

Senin mahzûnun olmak, bana şâdan olmadan yeydir  
Gamınla ağlamak ellerle handân olmadan yeydir  
Cihânın izz-ü-câhın, şöyle iz'ân eyledim ben-kim  
Eşîğinde kul olmak, dehr'e sultan olmadan yeydir